



GRAN TEATRO
DEL
LICEO

EMPRESA: JUAN A. PAMIAS
BARCELONA



London's
FESTIVAL BALLET

PRIMAVERA
1962

UTB

Unión Teatral de Barcelona



porque tienen
doble fibra
sus calcetines
climatizados
MIX-T



son más elásticos



MIX-T el calcetín climatizado

QUALTRIX ESPAÑOLA S. L.



GRAN TEATRO DEL LICEO

BARCELONA



EMPRESA:

JUAN A. PAMIAS



TEMPORADA PRIMAVERA DE 1962

POR LA FAMOSA COMPAÑIA COREOGRAFICA
BRITANICA

London's FESTIVAL BALLET

ORQUESTA SINFONICA TITULAR DEL GRAN
TEATRO DEL LICEO

PORTADA ORIGINAL DEL PINTOR P. CLAPERÀ



Imposible que su cutis se
marchite y envejezca

la crema liquida

Bella Aurora

a base de super-lanolina y bálsamos de belleza
es un producto sutil como el aire que se extiende
suavemente sobre el rostro, cuello, manos o la parte
que se desee, produciendo en el acto una belleza
diáfana y transparente y un gran bienestar

Elimina las rugosidades de la piel. Es totalmente invisible.
Base para polvos. No es grasa. No reseca la piel.
Cicatriza las grietas (lévela contigo).
Será su protectora en las playas y en el campo.
Contra el sol, aire, etc.

SEÑORA: ATIENDA NUESTRO CONSEJO

1 Al acostarse: Use crema de noche BELLA AURORA.
Irradiador de gran belleza. Desaparecen PEGAS, MAN-
CHAS, IMPUREZAS, etc. etc.

2 Al levantarse: Mantenga pulcra su piel BELLA AURORA.
de nuevo hidratada y única creadora de belleza.
NO RESECA LA PIEL.

3 Al maquillarse: su crema liquida BELLA AURORA
crea un maravilloso y armonioso fondo para
las irrisaciones de los labios.

4 Al pintar sus labios: EL LÁPIZ BELLA AURORA ES
ABSOLUTAMENTE NUEVO. Es cómodo, y magnífico
colores. TRAO MAS BRILLANTE, MAS FIJO, MAS DURA-
DERO. NO RESECA. DEIGUADO SARCH Y PERFUM.

FORMULAS DE THE STILLMAN C^o AURORA - ILLINOIS - E. U. A.



Dr. JULIAN
BRAUNSWEG



Calzados Alta Artesania

DORADOS-PLATEADOS
REPTILES-CLASICOS
FANTASIA Y DEPORTE

MUNTANER, 242 JUNTO AV. GLMO. FRANCO
TELEFONO 228 57 75

Sucursales:

CALZADOS LONDRES - Londres, 201

CALZADOS TETUAN - Plaza Tetuán, 27 y 28



FIXPRAY

BOMBA AEROSOL
PARA LAQUEAR LOS
CABELLOS



mantiene
el cabello
suavemente
en su lugar

evita
despeinarse
en VIAJES
y FIESTAS
en días de LLUVIA
VIENTO
HUMEDAD

NO ENGRASA
NI RESECA

HENRY-COLOMER LTDA
BARCELONA



TONI
LANDER

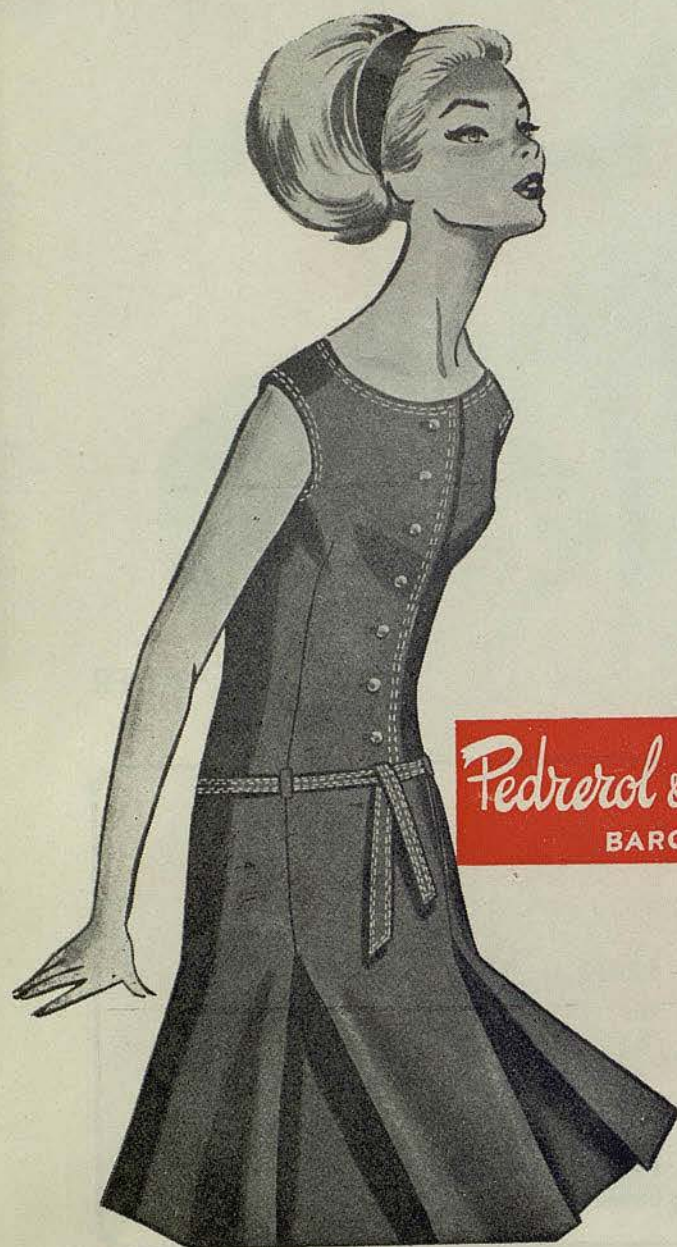
J. Carbonell Vilanova

Compra Venta y Administración de fincas

Agente Colegiado

Ronda S. Pedro, 46-4º 1º
entre Bruch y Gerona

Teléfonos:
222.97 04 - 222.96 85



Pedrerol & Bofill, S.A.
BARCELONA

MARILYN
BURR



chiquito

PASEO DE GRACIA, 90

*Las últimas creaciones
en JUGUETES nacionales y
extranjeros. Artículos
para el recién nacido.*



TORRES Y DÍEZ-GALLACH, S. L.

JOYEROS



EDIFICIO MANDRI

VÍA LAYETANA 180 y PROVENZA, 277, PLANTA V
TELEFONO 237 72 92 BARCELONA - 9



DIANNE
RICHARDS

JOSE M.^a LLOBET BOSCH, S. A.

Empresa Constructora

INGENIEROS:

BENITO CORTES VILLAVECCHIA

RAFAEL AMAT CARRERAS

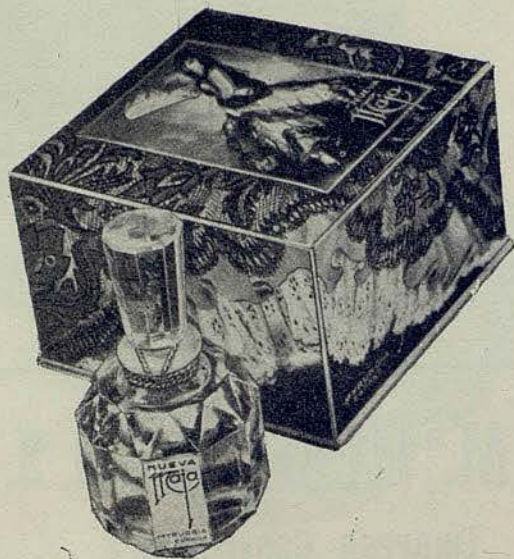
JUAN JOSE ELIZALDE LLOBET

MAYOR DE GRACIA 13 - TELEFONO 228 4483

perfume

Nueva

Maja



MYRURGIA

LE OFRECE A VD CON NUEVA MAJA, UN PERFUME
DE GRAN ELITE Y UN NUEVO ENCANTO FEMENINO
HASTA AHORA DESCONOCIDO



JEANNETTE
MINTY

RESTAURANTE

CAFE DEL LICEO

Desde el año 1922, esta casa tiene a su cargo el



*Servicio especial de
Restaurante en el
Salón de Té y Pal-
cos, durante las re-
presentaciones.*

**SNACK BAR, en
la planta baja con
sus combinados de
frutas al champán
y con las delicias
del «LICEO».**



No cabe un término medio

**Para adelgazar sólo hay un
medio realmente eficaz:
no comer.**

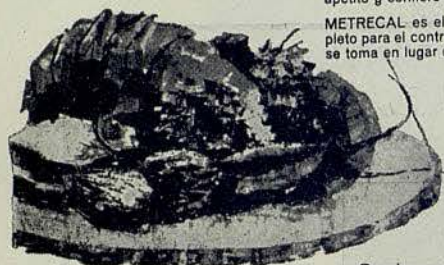
Pero, esto no es posible, porque su cuerpo
necesita de una cantidad de vitaminas, pro-
teínas, minerales, etc. indispensable para
conservar su salud y vitalidad.

Metrecal®

rompe racional y científicamente
este círculo vicioso, porque:

METRECAL proporciona toda la
nutrición indispensable con 900
calorías: adelgaza, satisface el
apetito y confiere bienestar.

METRECAL es el alimento com-
pleto para el control del peso, que
se toma en lugar de las comidas.



Pruebe cualquiera de sus cuatro sabores.

VAINILLA - CHOCOLATE - NARANJA - CAFE

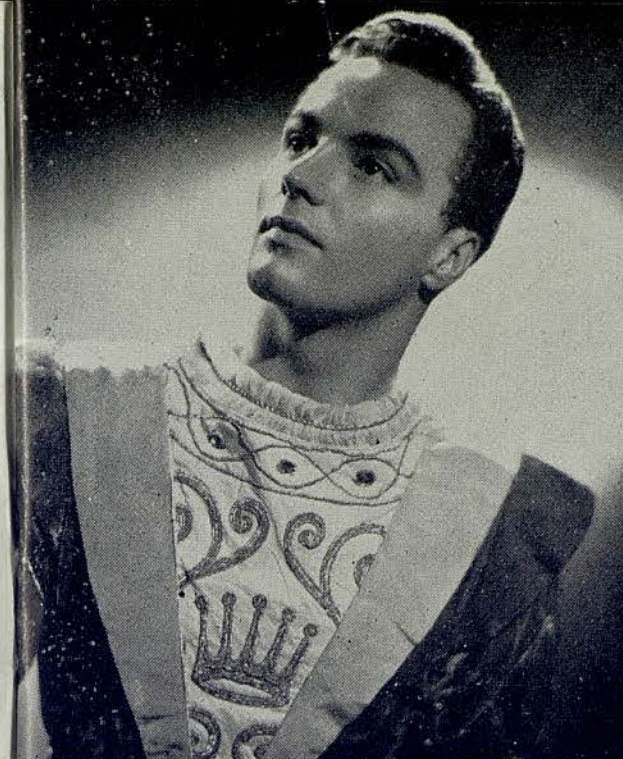


METRECAL
se vende exclusivamente
en farmacias

SU MEDICO CONOCE METRECAL - CONSULTELE.

licencia

Mead Johnson & Company

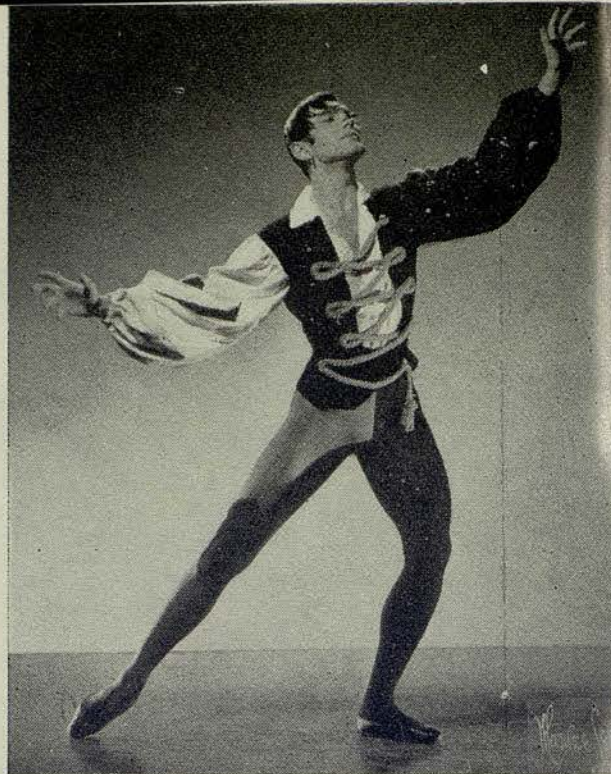


JOHN
GILPIN

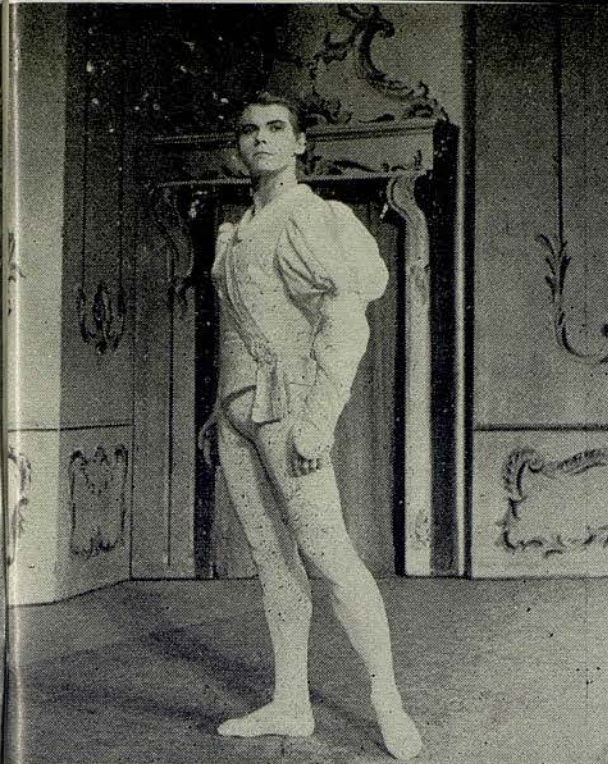
nins

alta costura infantil
cunas - coches - juguetes
muntaner, 511 t. 247-8757

**OLEG
BRIANSKY**



**DAVID
ADAMS**



MARCA REGISTRADA

AV. PUERTA DEL ÁNGEL, 15
GALERÍAS MALDÁ, B3
(JUNTO PUERTA FERRISA)
BARCELONA

LA IMITACION MAS
PERFECTA

EL MAS EXTENSO
SURTIDO EN
COLLARES DE
TODOS TIPOS Y
CALIDADES

VEA EN NUESTROS
ESCAPARATES
CREACIONES EN
"SIRKON", LA
PIEDRA QUE SE
CONFUNDE CON
EL BRILLANTE

**CRUCERO A
ITALIA - EGIPTO - TIERRA SANTA - GRECIA**

VISITANDO:

MARSELLA - NAPOLES - POMPEYA - ALEJANDRIA - EL
CAIRO - JERUSALEN - DAMASCO - BAHIBECK - BEIRUT
GALILEA - ATENAS - DIFNI - CORINTO - PALERMO - GENOVA

DEL 21 DE JULIO AL 4 DE AGOSTO
en la moderna m/n «CABO SAN ROQUE», de
18.000 toneladas

Patrocinado por el

INSTITUTO DE ESTUDIOS EUROPEOS

Reserva de plazas y camarotes en:

Cía. Hispanoamericana de Turismo

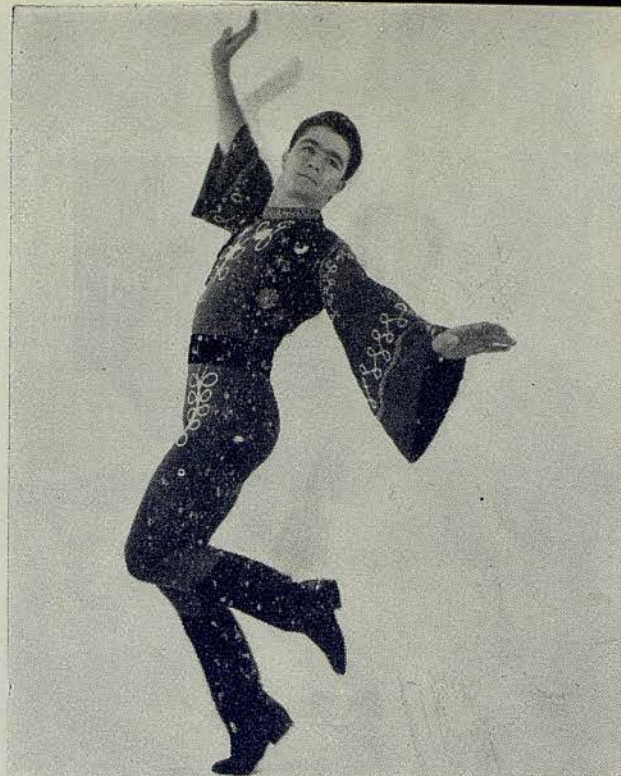
P,º DE GRACIA, 11 (edificio Galeria Condal) Teléf. 231-9350

Concessionarios: A. Puig y Cia. - Barcelona

AMOUR..
AMOUR...
le parfum tendre



JEAN PATOU



LOUIS
GODFREY

MODELOS EXCLUSIVOS EN ANTE Y PIEL
TRAJES DE BAÑO - JERSEYS

BOUTIQUE **TRES** BOUTIQUE

SITGES
Cap de la Vila, 3

BARCELONA
MALLORCA, 273
(Junto Paseo de Gracia)
Teléfono 237 3710



Fragancia de primavera

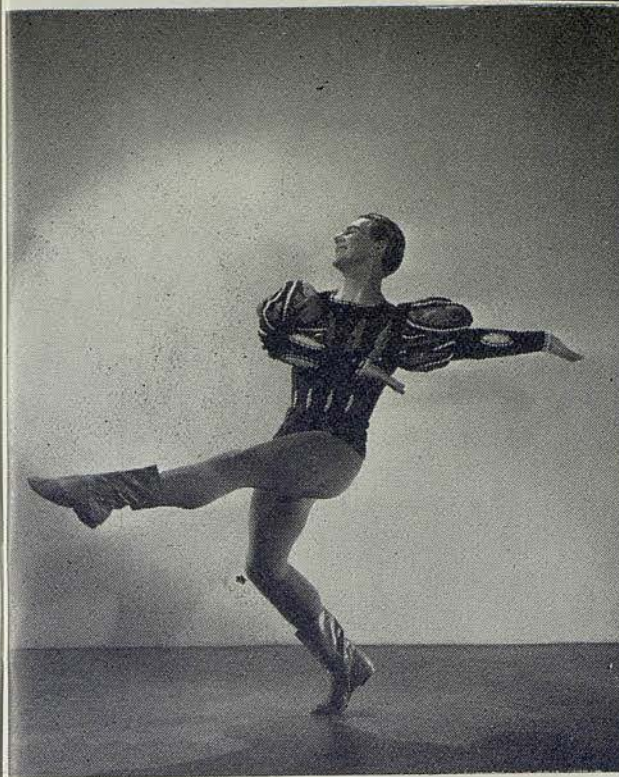
Conserve la tersura y suavidad de su piel con jabón y polvo de talco HENO DE PRAVIA. Y después, colante HENO DE PRAVIA que le comunica toda la fragancia de un aroma natural.

JABÓN, COLONIA Y TALCO

Heno DE Pravia

SON PRODUCTOS

Gil



VASSILIE
TRUNOFF

DURERO

CONSEJO DE CIENTO, 282
BARCELONA

ESTAMPAS PRIMERA COMUNIÓN
PARTICIPACIONES DE BODA

PERGAMINOS
CHRITSMAS
GRABADOS
EX-LIBRIS

IRINA
BOROWSKA

ARTISTA INVITADA



ELECTRODOMESTICOS

Gilkin
MARCA REGISTRADA

LAVADORAS

NEVERAS

COCINAS

de venta
en los principales establecimientos



CARLA
FRACCI

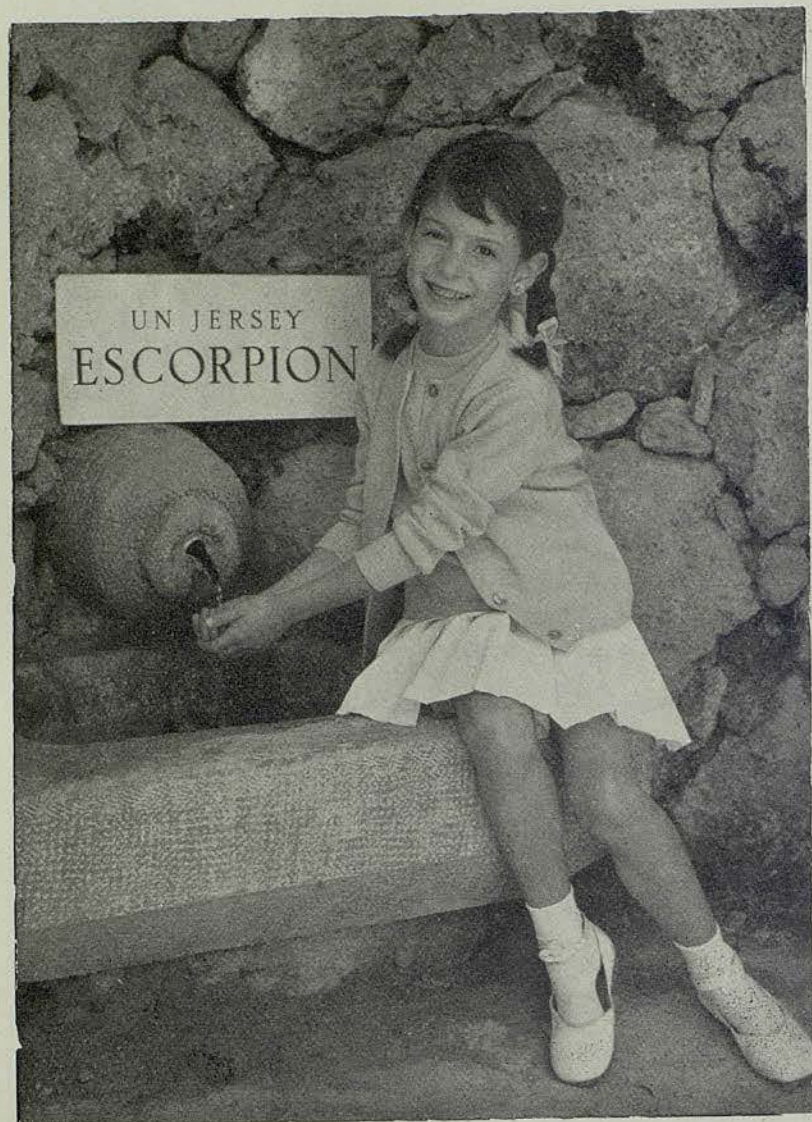
ARTISTA INVITADA

SALA BUSQUETS, S. L.

EXPOSICION DE PINTURA
CRISTALERIAS - VAJILLAS
OBJETOS DE REGALO

ESPECIALIDAD EN LISTA DE BODAS

Paseo de Gracia, 98 - Teléfono 237 16 86 - BARCELONA



CLAIRE
SOMBERT

ARTISTA INVITADA



Kares

BOUTIQUE

Plaza Calvo Sotelo, 6
Teléfono 239 68 85
BARCELONA

HARRIET HUBBARD AYER



SUN MILK

Con Sun Milk cada baño de sol se convierte en un auténtico tratamiento de belleza.

El bronceado que suaviza la piel

Para su rostro (y para su cuerpo) mejor que un anti-solar: La Leche Sun Milk hidratante, de Harriet Hubbard Ayer. Es un tratamiento completo para broncear embelleciendo, que cuida su piel al mismo tiempo que la protege.

Antes de salir bágase una primera aplicación de Sun Milk. Vea el esplendor de

su piel, su suavidad, su apariencia exquisita de frescor natural; Sun Milk se mantiene maravillosamente sin dejar la piel brillante.

Al sol, renueva su aplicación mientras se está Vd. bronceando. La leche Sun Milk, es ultra-hidratante; impide que el sol extraiga el agua de su epidermis; su piel queda suave, fina y

flexible, aún bajo un sol abrasador. De hora en hora su bronceado se intensifica magníficamente dorado.

Este año sus vacaciones la embellecerán y Vd. regresará más segura de sí misma, adoptando la leche Sun Milk hidratante.

HARRIET HUBBARD

Ayer

élite de los productos de belleza para la élite de las mujeres bonitas



COMPANÍA

por orden alfabético

Director General
JULIAN BRAUNSWEG

Estrellas

DAVID ADAMS	IRINA BOROWSKA*	OLEG BRIANSKY
MARILYN BURR	CARLA FRACCI*	JOHN GILPIN
LOUIS GODFREY	TONI LANDER	JEANNETTE MINTY
DIANNE RICHARDS	CLAIRE SOMBERT*	VASSILIE TRUNOFF

*Artistas Invitados

Solistas

JEAN-PIERRE ALBAN	JOHN AULD	PAUL COMELIN	JANET KEDGE
JEFFREY KOVEL	DONALD McALPINE	BARRY McGRATH	SHEILA MELVIN
MAX NATIEZ	ESTELLA NOVA	JOAN POTTER	GILLIAN SHANE
PETER WHITE	SUSAN WINTERTON		CAROL YULE

Cuerpo de baile

ANGELA BISHOPP	GEOFFREY CORSER	HENDRIK DAVEL	ANNA DELANY
NEIL FITZWILLIAM	WILLIAM GILL	CHRISTINE HUTCHINSON	CHRISTINE JOPE
VICKI KARRAS	DESMOND KELLY	SERAFINA LANSLOW	GALE LAW
WILLIAM MARTIN	PRISCILLA MOULDS	STELLA ORTON	WILLIAM PERRIE
CRISTINA STIRLING	JEREMY SUTCLIFFE	ARTHUR SWEET	ALUN RHYS
NONA TELFORD	ROSEMARY TOOMBS	AMANDA VAUGHAN	ANGELA SYMONDS
KIMBERLEY WINTER	ALAN WOODARD	LEILA ZORINA	ROZANNE WARD

DIRECCION ARTISTICA

CHARLES DICKSON Maestro de Ballet	JOHN GILPIN	EILEEN WARD Maestra de Ballet
--------------------------------------	-------------	----------------------------------

Maestros Directores:

AUBREY BOWMANN	Y	WILLIAM REID
----------------	---	--------------


Sólo la mejor pañería, puede ofrecer
el
mejor
acabado

Pérrott's

- * BÁRTEX
- * COLOMER, S. A. "KOLMER"
- * JAIME RICART
- * JORGE DOMINGO, S. A.
- * COROMINAS 1820
- * SALLARES DEU, S. A.
- * SUC. DE LLONCH Y SALA, S. A.
- * TAMBURINI, HIJOS
- * ESPECIALIDADES LANERAS
FARGAS, S. A.

Porque un traje PÉRROTT'S no admite
términos medios en cuanto a calidad:
Primero exige
experta fabricación del tejido; 100 %
lana de primera calidad.
Después, obtiene
la indiscutible preferencia de los me-
jores sastres en todo el ámbito inter-
nacional.
Desde 1710, el tejido del mundo ele-
gante se llama PÉRROTT'S.

PÉRROTT'S
CONCESIONARIO EXCLUSIVO:
T. A. E. CASANOVAS, A. S. A.



PÉRROTT'S es el auténtico acabado inglés para la mejor pañería española.

ES UN AVISO DE BARRIS

PROGRAMA PARA HOY
VIERNES, 1 DE JUNIO DE 1962 NOCHE A LAS 10
14.^a de propiedad y abono a noches - 5.^a al Turno 2.^o

ACTUACION DE LA COMPAÑIA

LONDON'S FESTIVAL BALLET

ULTIMAS FUNCIONES DE LA TEMPORADA

**EXTRAORDINARIA FUNCION DE HOMENAJE
A LA COMPAÑIA**

I COPPELIA

(Acto I)

Ballet en tres actos de Ch. NUITTER y A. SAINT-LEON.

Puesta en escena por Harald LANDER.

Música de Leo DELIBES.

Decorado y vestuario de Denis MAILLART.

Versión coreográfica libremente adaptada y arreglada
por Harald LANDER.

II

GRAN ACTO DE DIVERTISSEMENTS

a) DON QUIJOTE

Música de MINKUS

Coreografía de Anatole OBUKHOFF

b) DANZA DE LOS BUFONES

Paso a cinco de «La Doncella de Nieve»

Música de TCHAIKOWSKY

Coreografía de Vladimir BOURMEISTER

c) GRAN PASO A DOS

Música de ALBINONI

Coreografía de Gerard OHN

d) ESMERALDA

Música de Cesare PUGNI.

Coreografía de Nicholas BERIOSOFF.

III

ESTUDIOS

Ballet en un acto de Harald LANDER.

Música de Knudage RIISAGER,

adaptando los conocidos estudios pianísticos de CZERNY.

Coreografía de Harald LANDER.

IV

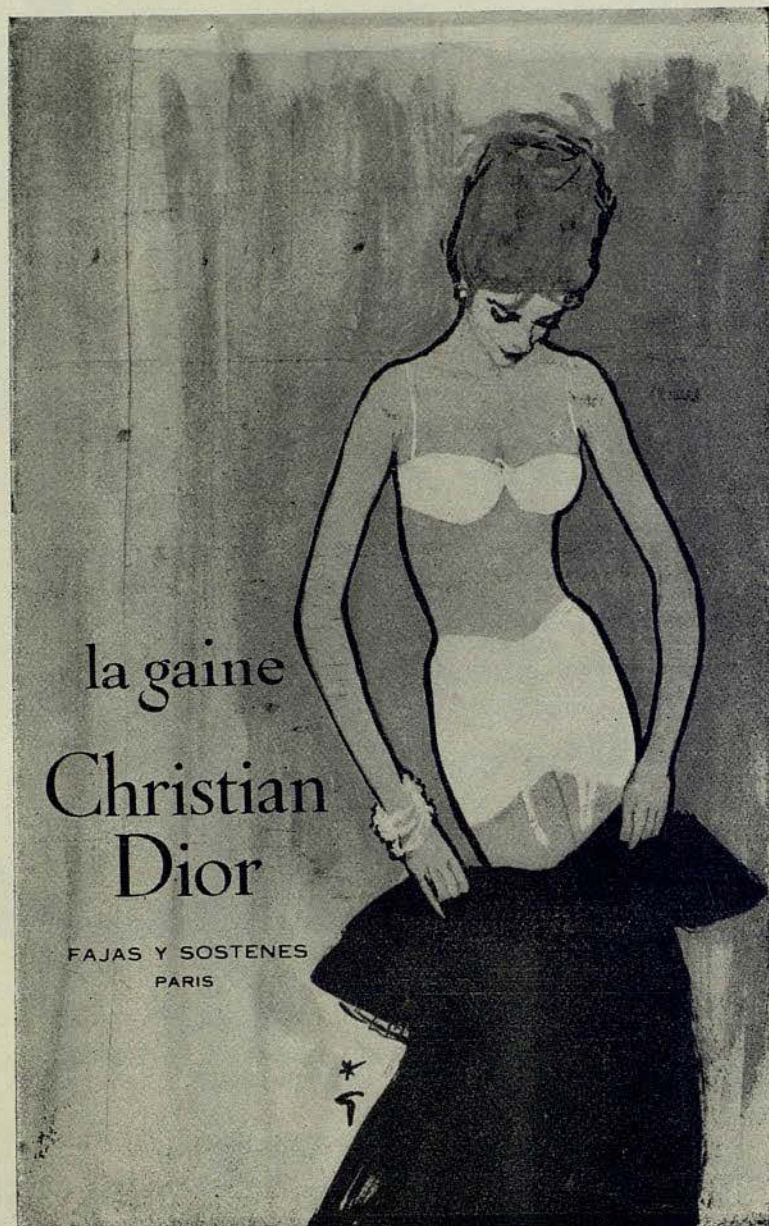
DESFILE DE LA COMPAÑIA

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

Maestros Directores:

AUBREY BOWMANN y WILLIAM REID





1

COPPELIA

(Acto I)

Ballet en tres actos de Ch. NUITTER y A. SAINT-LEON.

Puesto en escena por Harald LANDER.

Música de Leo DELIBES.

Decorado y vestuario de Denis MAILLART.

Versión coreográfica libremente adaptada y arreglada
por Harald LANDER.

REPARTO

ACTO I. — Plaza Mayor en una pequeña aldea en Galitzia.

<i>Swanhilda</i>	Jeannette MINTY
<i>Franz</i>	Louis GODFREY
<i>Dr. Coppélius</i>	John AULD
<i>Coppelia</i>	Christine HUTCHINSON
<i>Una amiga de Swanhilda</i>	Joan POTTER
<i>Un amigo de Franz</i>	Desmond KELLY
<i>El Burgomaestre</i>	Peter WHITE
<i>El Mesonero</i>	Jeremy SUTCLIFFE
<i>La Camarera</i>	Stella ORTON
<i>Las Gitanas</i>	Stella NOVA, Angela BIS- HOPP, Anna DELANY, Vic- ki KARRAS
<i>Las amigas de Swanhilda</i>	Sheila MELVIN, Priscilla MOULDS, Gillian SHANE, Angela SYMONDS, Susan WINTERTON, Carol YULE
<i>Aldeanas y aldeanos</i>	Cristine STIRLING, Nona TELFORD, Rosema- ry TOOMBS, Jane VANDER- NOOT, Rozanne WARD, Kimberley WINTER, Jeffrey CORSE, Hendrik DAVEL, Neil FITZWILLIAM, Des- mond KELLY, Gale LAW, David LONG, Donald McAL- PINE, Barry McGRATH, Wi- lliam PERRIE, Alun RHYS, Arthur SWEET, Alan WOO- DARD

BALENCIAGA

PARIS

ORIENT

TENDENCIA ABRICOT

El Nuevo Color para Primavera - Verano
de

Les Modèles BALENCIAGA

DISTRIBUCION EXCLUSIVA PARA ESPAÑA
LACAMBRA Y ESPOY, S. A.
BORRELL, 205-207 - BARCELONA

MOTIVO

ACTO I. — Swanhilda vive en una casa en la Plaza Mayor de una pequeña aldea en Galitzia. Opuesta a la de ella está la casa de un misterioso hombre, el Dr. Coppelius. En la ventana de su casa que da a la Plaza se ve una bella muchacha sentada leyendo un libro, Coppelia, de la cual Swanhilda sospecha que Franz, su novio, se ha enamorado, y le reprocha su infidelidad. Los aldeanos se reúnen enfrente de la Posada, donde las muchachas hacen sonar espigas de trigo, lo cual es para decirles que quieren casarse; solamente los verdaderos enamorados pueden oír este suave murmullo. Como Franz no lo oye, Swanhilda, impetuosamente, rompe su compromiso matrimonial. Un grupo de gitanas llega a la aldea y bailan alegremente, con Franz al frente. La noche va cayendo. Coppelia sale de su casa. Más tarde, Swanhilda, al regresar a casa con algunas amigas, encuentra una llave que se le ha caído al viejo Coppelius. Con ella deciden abrir la puerta y entrar en la misteriosa mansión.





LA MEDIA DE NYLON PERFECTA

Indispensable complemento de su elegancia.

En las distintas creaciones de "JR" - de las más resistentes a las más sutiles - hallará siempre la media adecuada a cada circunstancia de su vida social.

Y, además, embellecidas con el tono armónico, última creación de la moda femenina,

ABRICOT

EUROCOLOR: PARA PRIMAVERA - VERANO 1962

UNA CREACION DE J. ROSSELL, S. A.

TRATADAS CON



II

GRAN ACTO DE DIVERTISSEMENTS

a) DON QUIJOTE

Música de MINKUS

Coreografía de Anatole OBUKHOFF

por

Irina BOROWSKA y Oleg BRIANSKY



b) DANZA DE LOS BUFONES

Paso a cinco de «La Doncella de Nieve»

Música de TCHAIKOWSKY

Coreografía de Vladimir BOURMEISTER

por

Neil FITZWILLIAM Gale LAW Alan WOODARD

Desmond KELL Hendrick DAVEL



GOCE PLENAMENTE LAS DELICIAS DE LA PLAYA
Y ADQUIRIRÁ EL BRONCEADO DE MODA



En las más famosas playas la belleza moderna es "beige". Con "SEA & SKI", además de obtener este bronceado natural y perfecto, podrá prolongar sin riesgo su permanencia en la playa y gozar plenamente sus placeres.

SEA & SKI la crema antisolar por excelencia que broncea y protege eficazmente la piel de las quemaduras del sol. En todo tiempo y en toda estación. En el mar y en la montaña.

El producto americano de mayor venta en el mundo.

SEA & SKI

(pronúnciese SIANESKI)



FRASCOS Y TAPÓN
REGISTRADOS

c) GRAN PASO A DOS

Música de ALBINONI
Coreografía de Gerard OHN

por

Claire SOMBERT y Jean-Pierre ALBAN



d) ESMERALDA

Música de Cesare PUGNI
Coreografía de Nicolas BERIOSOFF

por

Marilyn BURR y John GILPIN



1962 ES EL AÑO DEL TERGAL® EN ESPAÑA



RAYON
FIBRANA
Z 54®
SAFACHOM®
RAYCOLOR®
NYL®
NYLON®
TERGAL®
ONDEX®

la mejor fibra para cada uso

SOCIETÀ ANONIMA DI FIBRE ARTIFICIALI S.A.F.A. - MADRID - BARCELONA - BLANES

III

ESTUDIOS

Ballet en un acto de Harald LANDER.
Música de Knudage RIISAGER,
adaptando libremente los conocidos estudios pianísticos de CZERNY
Coreografía de Harald LANDER.

REPARTO

Toni LANDER
John GILPIN

Jeannette MINTY
David ADAMS

Dianne RICHARDS
Jean-Pierre ALBAN

y

Toda la Compañía

MOTIVO

Es en realidad un ballet sin trama argumental y sólo tiende a demostrar cuáles son los «estudios» que convierten, a fuerza de trabajo y perseverancia, a los no iniciados en la danza, en virtuosos de la misma.

Los «estudios» se inician con las barras para seguir a través de una serie de ejercicios, en los que la habilidad y el arte del ballet son mostrados gradualmente. El paso a dos y a tres, paso a cuatro, están intercalados entre una serie de variaciones brillantes ejecutadas por los primeros bailarines, los solistas y el cuerpo de baile. El final, de gran complejidad, nos muestra la culminación de los «estudios», a cargo del cuerpo de baile, en una serie de rápidos movimientos, que integran el fondo mientras las primeras figuras del «ballet» ejecutan maravillosas variaciones, en las que se pone de relieve el virtuosismo de sus intérpretes.

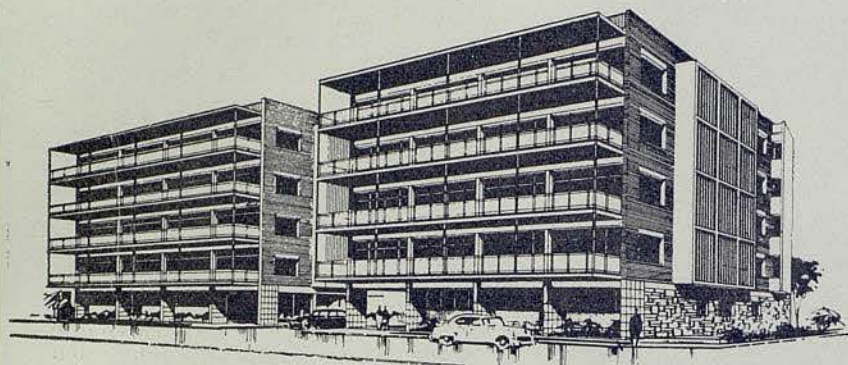




**le ofrece una nueva estructuración
de la Vivienda**

PISO "1962"

**Moderno concepto del hogar
en un novísimo Estilo "Línea Cristal"**



RACIONAL Y PERFECTA DISTRIBUCION:

- ★ Todas las dependencias exteriores
- ★ 45 Mts² de living - comedor a pleno sol
- ★ Amplia terraza en toda su fachada
- ★ 4 Dormitorios con aislamiento
- ★ Garaje propio comunicado a su piso
- ★ Dos ascensores rápidos sin puertas
- ★ Entrada totalmente separada para servicios
- ★ 3 zonas independientes: estar, dormir y servicios
- ★ Cocina, oficina y resto de servicios de maravilla
- ★ Baño completo y otro auxiliar de gran lujo
- ★ Armarios empotrados y maleteros amplios
- ★ Calefacción central, chimenea hogar y teléfono interior

SUPER-PISO CON MAS VENTAJAS QUE UNA TORRE:

- ★ Edificio residencial rodeado de jardín
- ★ Zona tranquila de máxima categoría social
- ★ Emplazamiento ideal a pocos minutos del centro de la ciudad
- ★ Profusión de detalles y acabados de acuerdo con las técnicas más modernas
- ★ Garantía total en cuanto a construcción y sus calidades
- ★ Condiciones de pago a estudiar en cada caso

VISITE EL EXCEPCIONAL EDIFICIO "VICTORIA AUGUSTA"

Situado en la calle Nena Casas, 65, esquina calle Rosario (Junto Vía Augusta - Estación Tres Torres)

IV

DESFILE DE LA COMPAÑIA



PERSONAL TECNICO DE LA COMPAÑIA

Director de producción	Doris BARRY
Secretario	Reg COOPER
Encargado de la Compañía	Peter BROWNLEE
Director de Escena	Anthony GILPIN
Asistente del Director de Escena	Peter FARRELL
Jefe electricista	Don ELLIOT
Jefe de maquinaria	John BERRILL
Attrezzista	Peter WRIGGLESWORTH
Jefe de guardarropia	Arthur BUNCE
Asistente de guardarropia	Jean NICHOLLS
Secretario	Hilary SESTA

Administrador General de la Compañía BEN TOFF

MARTINEZ, Publicidad

Depósito Legal: B. 13091 - 1962

Gráficas Londres



PROXIMAS FUNCIONES

SABADO, 2 DE JUNIO DE 1962

NOCHE A LAS 10

15.^a de propiedad y abono a noches - 5.^a al Turno 3.^o

ACTUACION DE LA COMPAÑIA

LONDON'S FESTIVAL BALLET

ULTIMAS FUNCIONES DE LA TEMPORADA

I

LAS SILFIDES

II

COPPELIA

DOMINGO, 3 DE JUNIO DE 1962

TARDE A LAS 6

5.^a de propiedad y abono a tardes

ULTIMA FUNCION DE TARDE

I

EL MUCHACHO EMBRUJADO

II

COPPELIA

Andrés
Battle

PLANTAS - FLORES

AVENIDA GENERALÍSIMO FRANCO, 594

TELÉFONO 227-09-42

BARCELONA - 11



ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES • VIVEROS EN CASTELLDEPELS

MOKA

La casa del buen café

Nuevas secciones

SNACK

TAVOLA CALDA

BOCADILLOS CALIENTES

y la gran novedad de su

PAMPA GRILL

Toda clase de carnes a la parrilla

RAMBLA ESTUDIOS, 126

TELEFONO 222 41 73

ABIERTO A LA SALIDA DEL LICEO

BALNEARIO de PANTICOSA

Informes y proyectos
de estancia

Precios especiales del 20 de
Junio al 15 de Julio y del 23
de Agosto al 20 de Septiembre

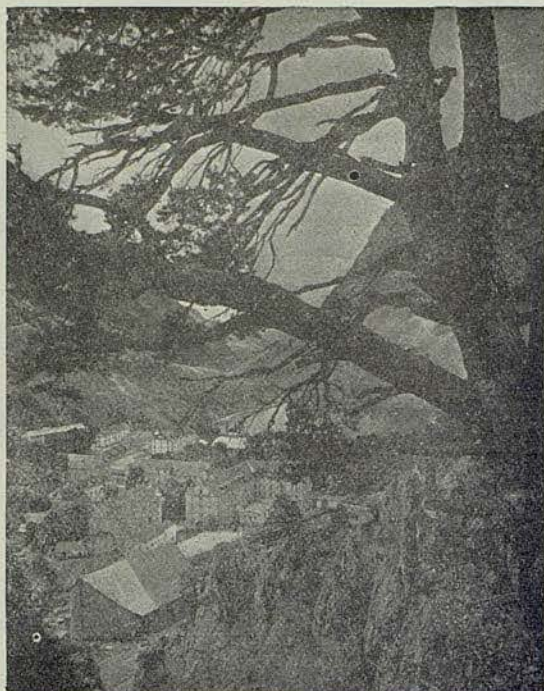
DIRIGIRSE A LA DIRECCION:

Hasta el 31 de Mayo:

D. Jaime I, n.º 18 - ZARAGOZA
Teléfono 24445

Desde el 1 de Junio

BALNEARIO DE PANTICOSA
(Huesca)



SAVOY
RESTAURANTE

A su paso por Zaragoza, visite RESTAURANTE SAVOY

Coso, 42. El más moderno de la Ciudad

Aire acondicionado



Satura

ROCÍO BIENHECHOR PARA EL CUTIS

Use SATURA, crema hormonal
vitaminada de DOROTHY GRAY.

SATURA, su mejor aliada, dará
aspecto de nueva vida a su cutis.

Los componentes científicos de la
Crema SATURA ayudan a suavi-
zar las líneas marcadas del rostro,
dando a su cutis un realce juvenil...
aterciopelado... hermoso...



Dorothy Gray

NEW-YORK · LONDON · PARIS · BARCELONA



JANET KEDGE



SHEILA MELVIN

Lemans

MUEBLES
DECORACION

*

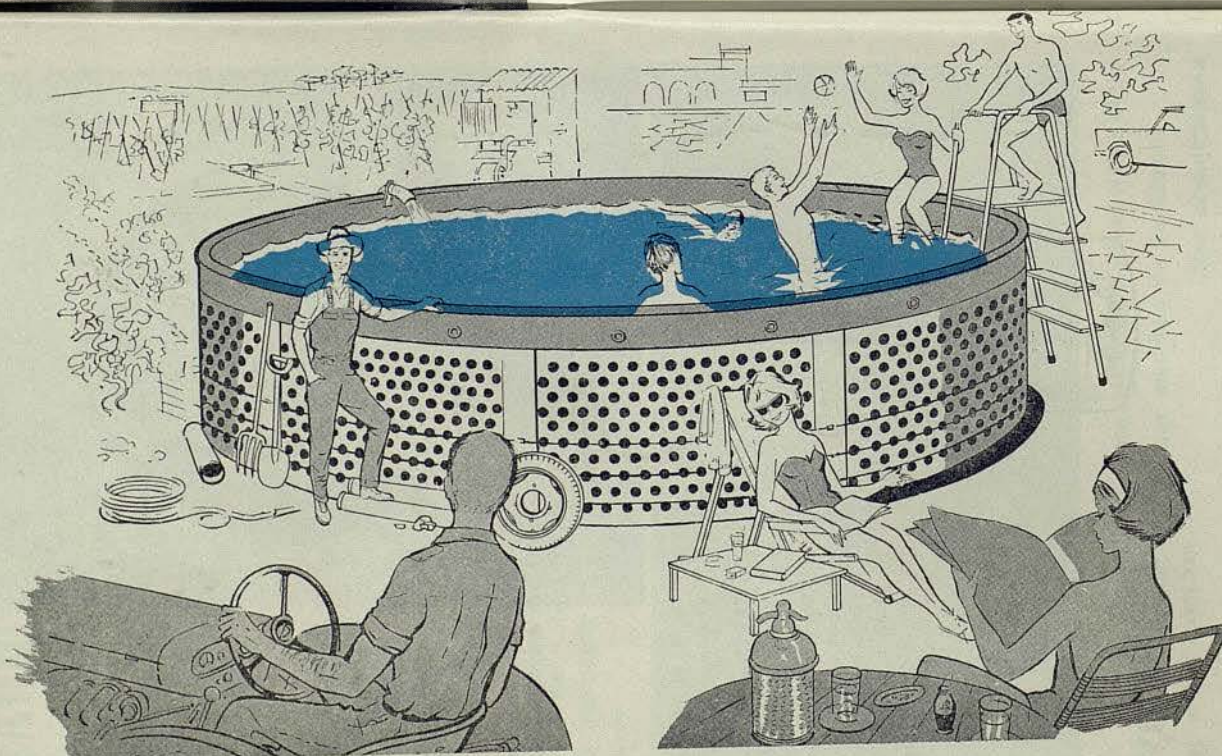
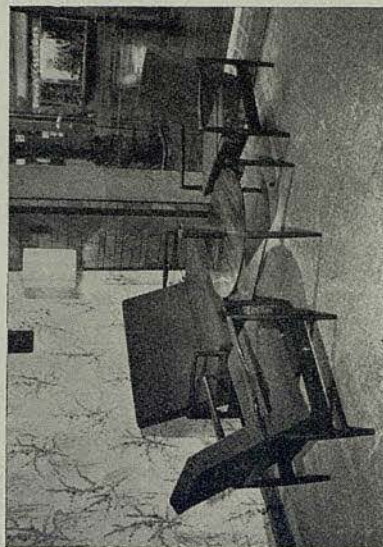
PURO ESTILO
NORDICO

*

DECORACION
MODERNA

*

MUNTANER, 142
TELEFONO 2533899
BARCELONA-11



Quarry

La piscina plegable y transportable ideal para su casa de veraneo

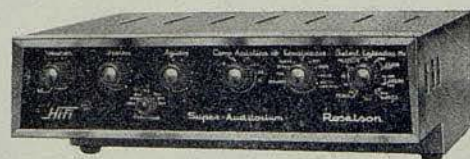
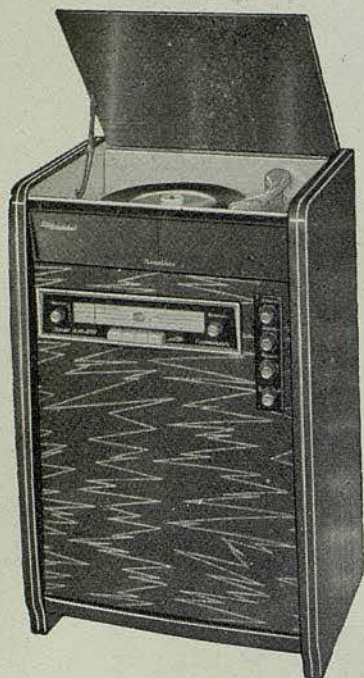
Peso: 85 Kgs. - Capacidad: 20.000 litros - Varios tamaños de menor capacidad

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

UAB

ROSELSON

EQUIPOS HI-FI STEREO



**completos
asequibles
sobrios
prácticos**



DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO



JOAN POTTER



ESTELLA NOVA



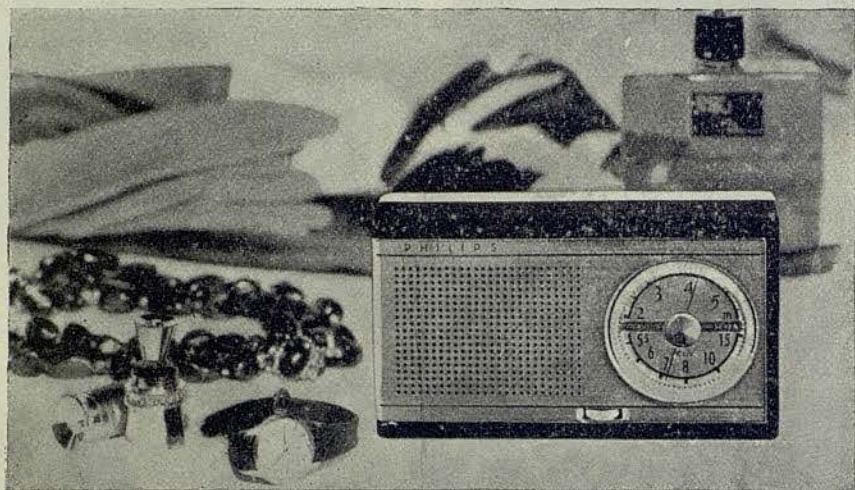
Fijador
MARIUS

SIN GOMA NI GRASA
*No ensucia el cabello
ni deja residuos*

Para usted!

para su uso exclusivo, y como uno más
entre sus objetos personales

RADIO **transistor** MODELO **personal**

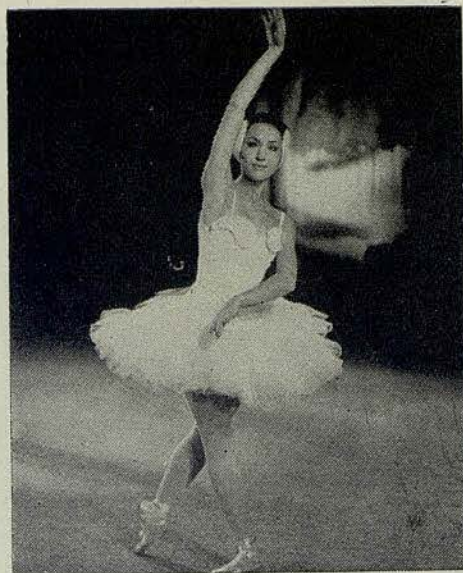


Modelo
personal
P. V. P.
2.280'60 pts
(impuestos incluidos)
Tamaño
14 x 8 x 3 cm.

EXTRAORDINARIA NOVEDAD

PHILIPS

GALA PHILIPS 1962 Por una vida feliz en un mundo moderno



CAROL YULE



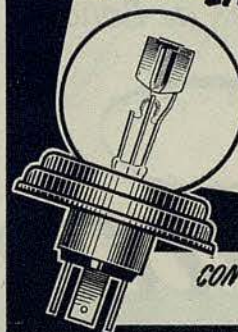
GILLIAN SHANE

¡¡ PARA SU AUTOMOVIL !!

una **LAMPARA** inmejorable

PERFECTAMENTE ENFOCADA

FER



CON FER EN SU COCHE...
NO EXISTE LA NOCHE



*Productos
Nenuco
el primer placer
del recién nacido*

*Colonia
Jabón Líquido
Talco
Bálsamo
Sales de Baño*

Nenuco



SUSAN WINTERTON



JEAN-PIERRE ALBÁN

VIÑA OCTAVIA VIÑA SERBERA

Marcas Registradas

J. I. Soler Bas

MAS DELS FRARES

CONSTANTÍ

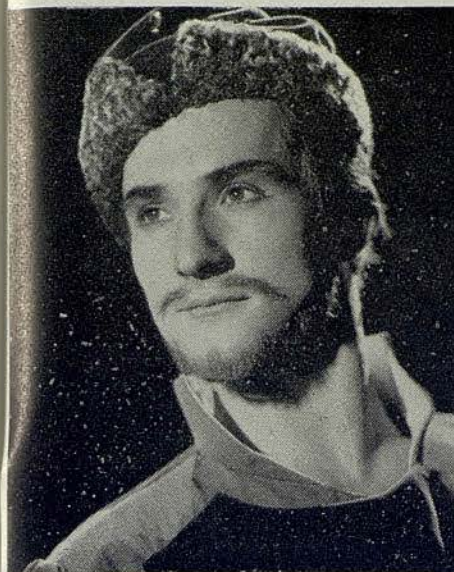
TARRAGONA

Anna



MUEBLES & DECORACION

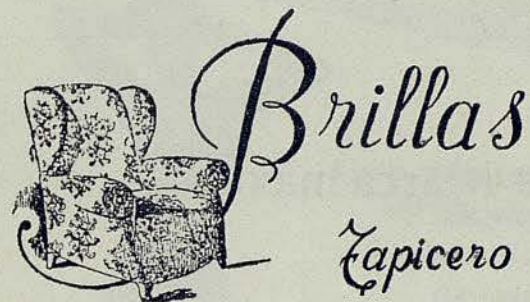
Maestro Nicolau, 17 - Av. General Goded, 18 - Tel. 2275083 - BARCELONA (6)



PAUL COMELIN



JEFFREY KOVEL



SAN SEVERO, 5
TELÉFONO 231-2251
BARCELONA

Para las fiestas
grandes



la Marca máxima !

DELEGACIONES VENTAS: { MADRID - TELEFONO 227 92 31
BARCELONA - TELEFONO 224 42 37



BARRY McGRATH



DONALD McALPINE



Impecable!

Una mujer
"Takyzada"
está segura
de su encanto

TAKY

ELIMINA Y DISUELVE EL PELO

INGLES MIL POR CIENT

En Inglaterra, el té
no es una bebida.
El té es un rito.

TETLEY

es auténtico té inglés
de suprema calidad.
Inconfundible en su aroma.
Inimitable en su
delicado sabor.
Suavemente estimulante,
digestivo,
delicioso de saborear.
Cualquier hora es buena
para una taza de



TETLEY

INGLES MIL POR CIENT

Importado y distribuido en España por: **ANGEL JOBAL** Princesa, 38. Telf. 222 4963 BARCELONA

*-ARCEA public



PETER WHITE



JOHN AULD



Estira suavemente la piel haciendo desaparecer en el ACTO todas las ARRUGAS del rostro durante 7 a 8 horas. Desaparecen las patas de gallo, la marchitez del cutis y la flojedad de los tejidos cutáneos. Es un producto *Vasconcel* superado ultimamente por Robert Chauveau Vasconcel, DEMOSTRACION GRATUITA por «visagistas» de los métodos modernos del

CONSULTORIO DE BELLEZA VASCONCEL

Ronda Universidad, 17, ent.º - Tel. 222 12 20 - Retener hora S. V. P.

REVILLON
PARFUMS
PRÉSENTE...



le parfum
des nuits qui dansent
de
REVILLON
créateur de *detchema*



detchema

parfum
enchanté...

... distingué

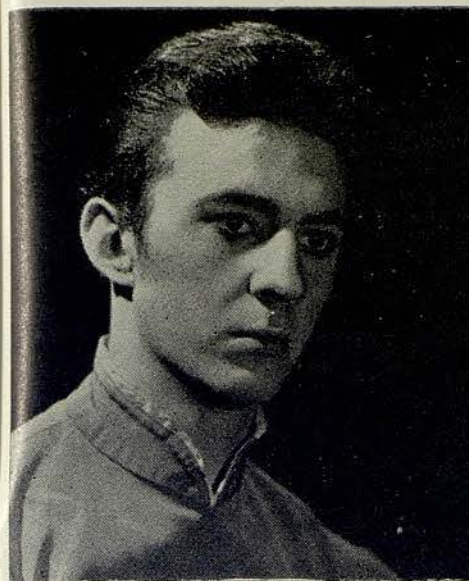
de

REVILLON



LA
ARISTOCRACIA
DE LOS
PERFUMES

DISTRIBUCIÓN ESPAÑA: R. J. ARAGONES - BARCELONA - MADRID



MAX NATIEZ



AUBREY BOWMAN

Director de Orquesta



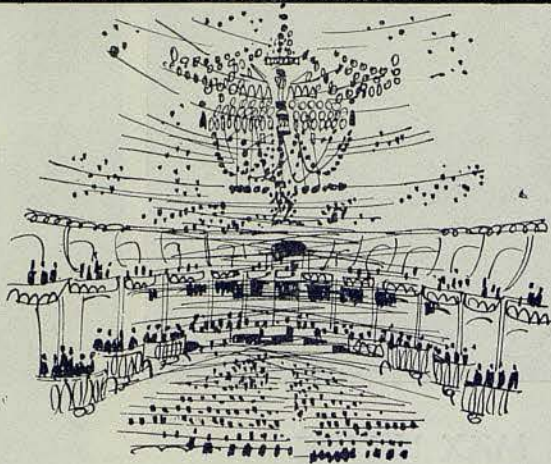
ANIS DEL TAUP
(TOPO)

LICOR ESTOMACAL EVA

DOS PRODUCTOS DE CALIDAD

DESTILERIAS GERMÀ - SABADELL

Deléitese con PINORD. Conocerá un
"bouquet" nuevo, exquisito, inconfundible.
PINORD es el vino de las fiestas.



Después de una selecta velada,
un vino selecto. PINORD, vino de
aguja, es único.

PINORD



Nadie puede decir
que todos los hombres son iguales...

...como tampoco son iguales todas las vodkas

Hay muchas marcas de vodka,
pero solamente hay una VODKA

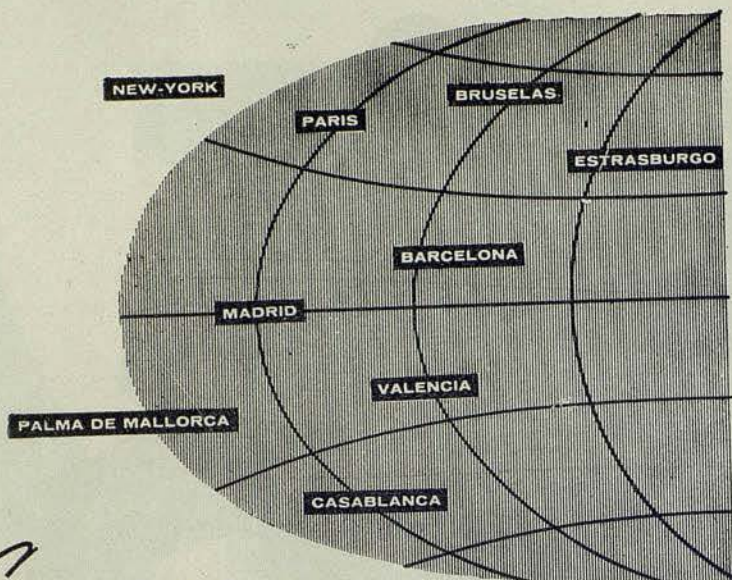
Smirnoff

La primera en el mundo desde 1818
Distribuida en España por CINZANO, S. A.



UAB

Universitat Autònoma de Barcelona



*Se consume
en todo el mundo!*

DANONE



El alimento de
primer orden
preparado a base
de deliciosos
productos naturales.

EL VERDADERO YOGHOURT!



aconseja...

EL FRIGORIFICO
AMERICANO
DE FAMA MUNDIAL

Kelvinator

AMERICAN MOTORS CORPORATION • DETROIT USA

MODELO 9 p.c.
260 litros



5 AÑOS DE GARANTIA

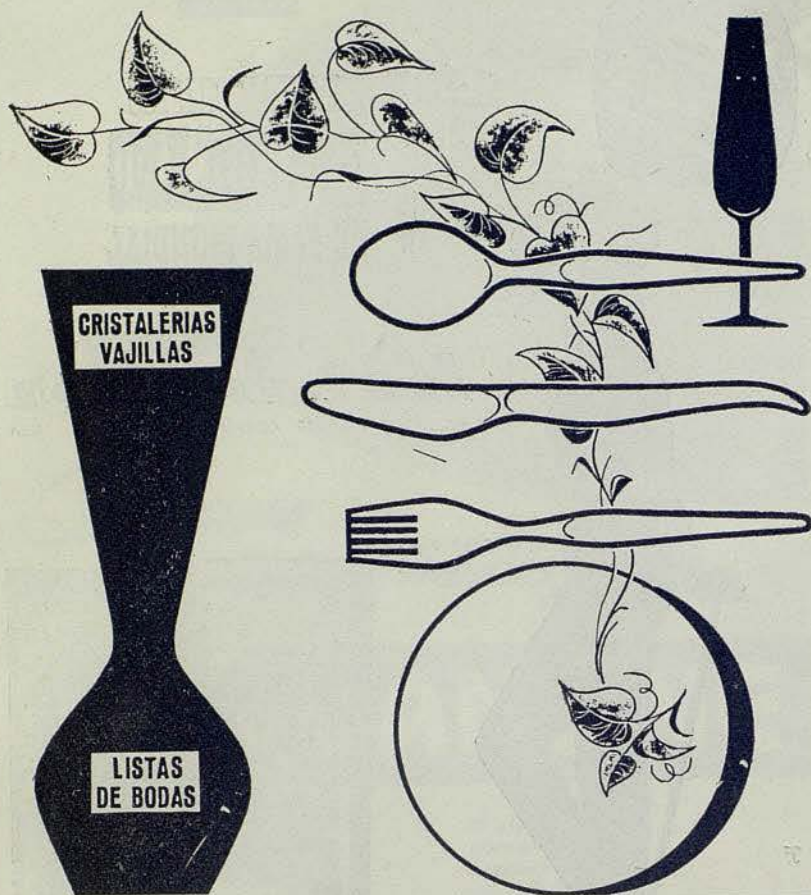
F

confíenlos su
lista de boda

PAER

DISTRIBUIDOR OFICIAL

AV. GENERALISIMO 590 • TEL. 227.14.03
TRAVESERA DE GRACIA 10 • TEL. 228.94.60
RAMBLAS, 72 (FRENTE LICEO) • TEL. 231.95.00



ARTICULOS DE CALIDAD

GRIFE & ESCODA

Paseo de Gracia, 13

Fernando, 36

Avenida Generalísimo, 484



Jantzen

Mod. Londres.

Seleccionado entre
toda su extensa
colección para
figurar en el
especialísimo
grupo internacional
Jantzen 1962.

La Siberia

ALTA PELETERIA

RBLA. CATALUÑA, 15 · TEL. 221 03 73 · BARCELONA



seixbarral

PAOLA

Opulenta
belleza en
esta capa
de Visón pastel.



T TAPICERIAS GANCEDO G

BARCELONA:

Rbla. Cataluña, 97
Mallorca, 188

MADRID:

Velazquez, 21
Recoletos, 1
Almirante, 17

En breve
TORREMOLINOS
(Málaga)



bolero

el perfume típico
de España



Dana
ESPAÑA



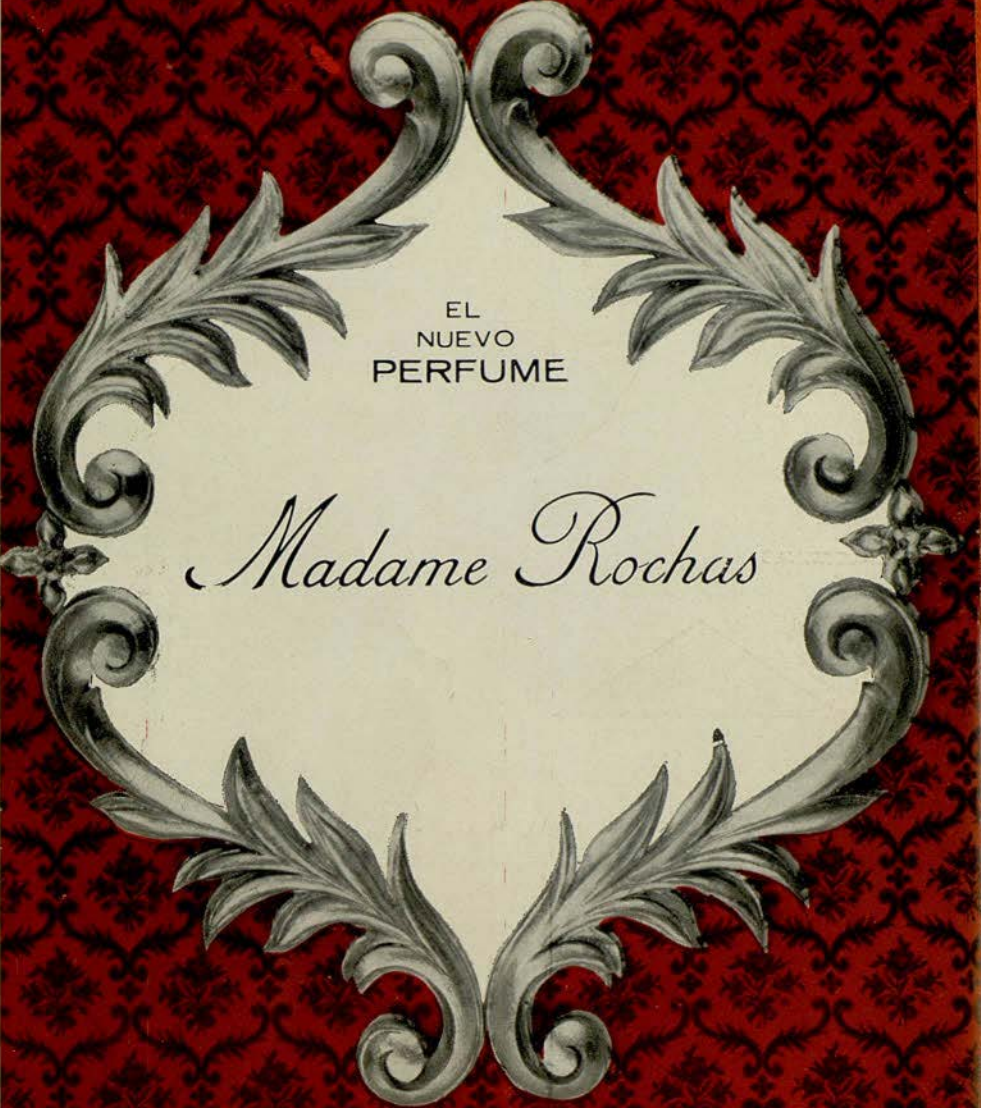
CALCETINES



Mis papás van
al Liceo

FABRICADO POR HIJOS DE J. TORRELLAS, S. A. - MATARO

OTAGE



EL
NUEVO
PERFUME

Madame Rochas

MARCEL ROCHAS
PARIS

UTAB

Union des Transformateurs de la Branche